

# Hiroshima NOW

8  
2022

Tiếng Việt No. 4

## Thẻ Bảo hiểm Y tế Quốc gia và giấy chứng nhận hạn mức thanh toán

国民健康保険の保険証などの交付・更新「ひろしま市民と市政」7月1日号(P4)



### Thẻ Bảo hiểm Y tế Quốc gia sẽ được cấp mới

Thành phố Hiroshima đã gửi Thẻ Bảo hiểm Y tế Quốc gia mới cho những người có Bảo hiểm Y tế Quốc gia.

### Nếu giấy chứng nhận hạn mức thanh toán của bạn hết hạn vào ngày 30 tháng 7, vui lòng đăng ký trước ngày 31 tháng 8.

Đối với những người có bảo hiểm, số tiền hàng tháng phải trả cho bệnh viện là cố định (hạn mức tự trả). Những người có giấy chứng nhận hạn mức thanh toán có thể trả đến số tiền cố định ngay cả khi số tiền phải trả cho bệnh viện cao hơn. Người có bảo hiểm có thể xin giấy chứng nhận hạn mức thanh toán. Khi nộp đơn đăng ký, bạn có thể bị hỏi về thuế thành phố.

Ngày hết hạn của giấy chứng nhận hạn mức thanh toán kết thúc vào ngày 30 tháng 7 năm 2022, nếu muốn có giấy chứng nhận mới phải đăng ký trước ngày 31 tháng 8 năm 2022.

Vui lòng mang theo thẻ bảo hiểm y tế, thẻ mã số cá nhân và giấy tờ tùy thân (ví dụ: Thẻ mã số cá nhân, Thẻ ngoại kiều, Bằng lái xe, v.v.) khi nộp đơn đăng ký.

Để biết thêm thông tin chi tiết, vui lòng gọi đến bộ phận bảo hiểm và lưu trú của văn phòng quận nơi bạn sinh sống.

Quận	Số Điện Thoại	Fax	Quận	Số Điện Thoại	Fax
Quận Naka	504-2555	541-3835	Quận Asaminami	831-4929	877-2299
Quận Higashi	568-7711	262-6986	Quận Asakita	819-3909	815-3906
Quận Minami	250-8941	252-7179	Quận Aki	821-4910	822-8069
Quận Nishi	532-0933	232-9783	Quận Saeki	943-9712	923-5098